

**1. Ordnung zur Änderung der fachspezifischen  
Prüfungsordnung  
für den Masterstudiengang  
Lehramt an Berufskollegs  
mit dem Unterrichtsfach Englisch  
der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen  
  
vom 16.11.2016**

Aufgrund der §§ 2 Abs. 4, 64 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz – HG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. September 2014 (GV. NRW S. 547), zuletzt geändert durch Art. 9 des Dienstrechtsmodernisierungsgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen vom 14. Juni 2016 (GV. NRW S. 310), sowie des Gesetzes über die Ausbildung für Lehrämter an öffentlichen Schulen (Lehrerausbildungsgesetz – LABG) vom 12. Mai 2009 (GV. NRW S. 308), zuletzt geändert durch das Gesetz zur Änderung des Lehrerausbildungsgesetzes vom 26. April 2016 (GV. NRW S. 208), und der Verordnung über den Zugang zum nordrhein-westfälischen Vorbereitungsdienst für Lehrämter an Schulen und Voraussetzungen bundesweiter Mobilität (Lehramtszugangsverordnung – LZV) vom 25. April 2016 (GV. NRW S. 211), hat die Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule Aachen (RWTH) folgende Prüfungsordnung erlassen:

## Artikel I

Die fachspezifische Prüfungsordnung für den Masterstudiengang Lehramt an Berufskollegs mit dem Unterrichtsfach Englisch der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen (RWTH) vom 18.08.2014 (Amtliche Bekanntmachungen der RWTH, Nr. 2014/154) wird wie folgt geändert:

**1. Ab dem Wintersemester 2016/2017 wird § 4 Absatz 2 durch die folgende Fassung ersetzt:**

- (2) Für den Studiengang in überwiegend englischer Sprache ist die ausreichende Beherrschung der englischen Sprache von den Studienbewerberinnen und Studienbewerbern nachzuweisen, die ihre Studienqualifikation nicht an einer ausschließlich englischsprachigen Einrichtung erworben oder Englisch als Muttersprache erlernt haben. Es werden folgende Nachweise anerkannt:
- a) Test of English as Foreign Language (TOEFL) „Internet-based“ Test (IBT) mit einem Ergebnis von mindestens 95 Punkten,
  - b) IELTS-Test mit einem Ergebnis von mindestens 6.5,
  - c) Cambridge Test – Certificate in Advanced English (CAE) oder
  - d) Placement-Test des Sprachenzentrums der RWTH ab dem Niveau OK (Oberkurs) 1.

**2. Ab dem Wintersemester 2016/2017 werden folgende Module nicht mehr angeboten:**

- Master-Modul Fachdidaktik
- Master-Modul Sprachwissenschaft
- Master-Modul Literaturwissenschaft

**Für Studierende, die sich im schwebenden Prüfungsverfahren befinden, finden nach dem letzten Angebot der Lehrveranstaltung noch drei Prüfungstermine statt.**

**3. Ab dem Wintersemester 2016/2017 wird der Modulkatalog um folgende Module erweitert:**

- Master-Modul Fachdidaktik für Erstsemester
- Master-Modul Sprachwissenschaft für Erstsemester
- Master-Modul Literaturwissenschaft für Erstsemester

**4. Ab dem Wintersemester 2016/2017 wird die Modulbeschreibung des folgenden Moduls ersetzt:**

- Masterarbeit

**Für Studierende, die das nunmehr geänderte Modul vor dem Wintersemester 2016/2017 begonnen haben, finden zu den bisherigen Bedingungen noch drei Prüfungstermine statt. Auf Antrag an den Prüfungsausschuss kann das neue Modul gewählt werden.**

5. **Ab dem Wintersemester 2016/2017 wird der Modulkatalog durch die entsprechende Fassung in Anlage 1 dieser Änderungsordnung ersetzt.**
6. **Ab dem Wintersemester 2016/2017 wird der Studienverlaufsplan durch die entsprechende Fassung in Anlage 2 dieser Änderungsordnung ersetzt.**

## **Artikel II**

Diese Änderungsordnung tritt zum Wintersemester 2016/2017 in Kraft, wird in den Amtlichen Bekanntmachungen der RWTH veröffentlicht und findet auf alle Studierenden Anwendung, die für das Unterrichtsfach Englisch im lehramtsbezogenen Masterstudiengang für Berufskollegs an der RWTH eingeschrieben sind.

Ausgefertigt aufgrund des Beschlusses des Fakultätsrates der Philosophischen Fakultät vom 22.06.2016.

Der Rektor  
der Rheinisch-Westfälischen  
Technischen Hochschule Aachen

Aachen, den 16.11.2016

gez. Schmachtenberg  
Univ.-Prof. Dr.-Ing. E. Schmachtenberg

## **Anlage 1: Geänderter Modulkatalog**

### **M o d u l k a t a l o g**

**Englisch im Master of Education - BK (ab WS 2014/15)**

---

Master-Modul Fachdidaktik für Erstanmelder [MEdBKEngl-101b/14].....	7
Master-Modul Sprachwissenschaft für Erstanmelder [MEdBKEngl-301b/14].....	8
Master-Modul Literaturwissenschaft für Erstanmelder [MEdBKEngl-311b/14].....	9
Masterarbeit [MEdBKEngl-401/14] .....	9

**Prüfungsordnungsbeschreibung: Englisch im Master of Education - BK (ab WS 2014/15)  
[MEdBKEngl/14]**

<b>Titel</b>	Englisch im Master of Education - BK (ab WS 2014/15)
<b>Kurzbezeichnung</b>	MEdBKEngl/14

Dieser Modulkatalog gibt den aktuellen Stand gemäß dem Tag der Beschlussfassung der Prüfungsordnung wieder. Die vollständigen aktuellen Modulhalte können aus dem Modulhandbuch des Studienganges entnommen werden. Die Modulhandbücher können hier: <http://www.campus.rwth-aachen.de/rwth/mhb/mhblist.aspx> oder über den QR-Code



abgerufen werden.

**Modul: Master-Modul Fachdidaktik für Erstanmelder [MEdBKEngl-101b/14]**

<b>MODUL TITEL: Master-Modul Fachdidaktik für Erstanmelder</b>					
<b>Fachsemester</b>	1	<b>Kreditpunkte</b>	10	<b>Sprache</b>	Deutsch und Englisch
<b>Titel</b>	<b>Curriculare Verankerung</b>		<b>Fachsemester</b>	<b>CP</b>	<b>SWS</b>
Seminar I: Vorbereitungsseminar: Planung und Analyse von Englischunterricht mit Forschungsmethoden der Fremdsprachendidaktik [MEdBKEngl-101b.a/14]	Semesterfixierte Pflichtleistung		1	0	2
Seminar II: Begleitseminar zum Praxissemester [MEdBKEngl-101b.b/14]	Semesterfixierte Pflichtleistung		2	0	2
Modulprüfung: Mündliche Prüfung [MEdBKEngl-101b.c/14]	Semesterfixierte Pflichtleistung		2	4	0
Unbenotete Prüfungsleistung zum Seminar I: Vorbereitungsseminar [MEdBKEngl-101b.d/14]	Semesterfixierte Pflichtleistung		1	4	0
Unbenotete Prüfungsleistung zum Seminar II: Begleitseminar zum Praxissemester [MEdBKEngl-101b.e/14]	Semesterfixierte Pflichtleistung		2	2	0
Freiwillige Zusatzqualifikation "Bilinguales Lernen": Förderung der sachfachspezifischen Sprachpraxis [MEdBKEngl-101b.f/14]	Freiwillige Leistung		1	0	2
Freiwillige Zusatzqualifikation "Bilinguales Lernen": Didaktik des bilingualen Lehrens und Lernens [MEdBKEngl-101b.g/14]	Freiwillige Leistung		1	0	2
Freiwillige Zusatzqualifikation "Bilinguales Lernen": Planung von Lehr-Lern-Arrangements und Entwicklung von Unterrichtsmaterialien für das bilinguale Lehren und Lernen [MEdBKEngl-101b.h/14]	Freiwillige Leistung		2	0	2
<b>Voraussetzungen</b>	<b>Benotung/Dauer</b>				
<p>Die Zulassung zur Modulprüfung wird durch den Besuch des Vorbereitungsseminars und des Begleitseminars zum Praxissemester sowie durch die Durchführung des Studien- und Unterrichtsprojekts erworben. Voraussetzung zum Praxissemester: regelmäßige und aktive Anwesenheit im Vorbereitungsseminar, die Entwicklung eines Unterrichtsentwurfs und die Entwicklung eines Schulforschungsprojekts.</p> <p>In den Seminaren besteht Anwesenheitspflicht, da das Lernziel der Befähigung zum englischsprachigen wissenschaftlichen Diskurs ohne Anwesenheit nicht oder nur durch erheblichen Mehraufwand erreicht werden kann.</p>	<p>Je eine unbenotete Prüfungsleistung zum Seminar I: Vorbereitungsseminar und zum Seminar II: Begleitseminar zum Praxissemester: Schriftliche Hausaufgaben (auch E-learning gestützt), schriftlicher Test, Referat, Kolloquium, Portfolio, Projektarbeit, Unterrichtsentwurf. Die Erbringungsform wird in der ersten Sitzung von der Veranstaltungsleitung verbindlich bekannt gegeben. Die Modulnote ergibt sich aus der mündlichen Prüfung.</p>				

**Modul: Master-Modul Sprachwissenschaft für Erstanmelder [MEdBKEngl-301b/14]**

<b>MODUL TITEL: Master-Modul Sprachwissenschaft für Erstanmelder</b>						
<b>Fachsemester</b>	3	<b>Kreditpunkte</b>	10	<b>Sprache</b>	Englisch	
<b>Titel</b>			<b>Curriculare Verankerung</b>	<b>Fachsemester</b>	<b>CP</b>	<b>SWS</b>
Vorlesung Sprachwissenschaft (inkl. Faszination Technik) [MEdBKEngl-301b.a/14]			Semesterfixierte Pflichtleistung	3	0	2
Seminar Sprachwissenschaft [MEdBKEngl-301b.b/14]			Semestervariable Pflichtleistung	3	0	2
Übung: Linguistic Analysis [MEdBKEngl-301b.c/14]			Semesterfixierte Pflichtleistung	3	0	2
Modulprüfung: Short Term Paper zum Seminar Sprachwissenschaft [MEdBKEngl-301b.d/14]			Semesterfixierte Pflichtleistung	3	4	0
Unbenotete Prüfungsleistung zur Vorlesung Sprachwissenschaft (inkl. Faszination Technik) [MEdBKEngl-301b.e/14]			Semesterfixierte Pflichtleistung	3	4	0
Unbenotete Prüfungsleistung zur Übung Linguistic Analysis [MEdBKEngl-301b.f/14]			Semesterfixierte Pflichtleistung	3	2	0
<b>Voraussetzungen</b>			<b>Benotung/Dauer</b>			
<p>In der Übung besteht Anwesenheitspflicht. Im Seminar besteht Anwesenheitspflicht, da das Lernziel der Befähigung zum englischsprachigen wissenschaftlichen Diskurs ohne Anwesenheit nicht oder nur durch erheblichen Mehraufwand erreicht werden kann.</p>			<p>Je eine unbenotete Prüfungsleistung zur Vorlesung Sprachwissenschaft (inkl. Faszination Technik) und zur Übung Linguistic Analysis:</p> <p>Schriftliche Hausaufgaben (auch E-learning gestützt), schriftlicher Test, Referat, Kolloquium, Portfolio, Projektarbeit, Unterrichtsentwurf.</p> <p>Die Erbringungsform wird in der ersten Sitzung von der Veranstaltungsleitung verbindlich bekannt gegeben.</p> <p>Die Modulnote ergibt sich aus der Note für ein Short Term Paper zum Seminar im Umfang von 8-10 Seiten.</p>			



**Modul: Master-Modul Literaturwissenschaft für Erstanmelder [MEdBKEngl-311b/14]**

<b>MODUL TITEL: Master-Modul Literaturwissenschaft für Erstanmelder</b>					
<b>Fachsemester</b>	3	<b>Kreditpunkte</b>	8	<b>Sprache</b>	Englisch
<b>Titel</b>	<b>Curriculare Verankerung</b>		<b>Fachsemester</b>	<b>CP</b>	<b>SWS</b>
Vorlesung Literaturwissenschaft [MEdBKEngl-311b.a/14]	Semesterfixierte Pflichtleistung		3	0	2
Seminar Literaturwissenschaft [MEdBKEngl-311b.b/14]	Semestervariable Pflichtleistung		3	0	2
Übung Poetry Analysis [MEdBKEngl-311b.c/14]	Semesterfixierte Pflichtleistung		4	0	2
Modulprüfung: Klausur zur Übung Poetry Analysis und zum Seminar [MEdBKEngl-311b.d/14]	Semesterfixierte Pflichtleistung		4	2	0
Unbenote Prüfungsleistung zur Vorlesung Literaturwissenschaft [MEdBKEngl-311b.e/14]	Semesterfixierte Pflichtleistung		3	2	0
Unbenotete Prüfungsleistung zum Seminar Literaturwissenschaft [MEdBKEngl-311b.f/14]	Semestervariable Pflichtleistung		3	4	0
<b>Voraussetzungen</b>	<b>Benotung/Dauer</b>				
In der Übung besteht Anwesenheitspflicht. Im Seminar besteht Anwesenheitspflicht, da das Lernziel der Befähigung zum englischsprachigen wissenschaftlichen Diskurs ohne Anwesenheit nicht oder nur durch erheblichen Mehraufwand erreicht werden kann.	<p>Je eine unbenote Prüfungsleistung zur Vorlesung Literaturwissenschaft und zum Seminar Literaturwissenschaft: Schriftliche Hausaufgaben (auch E-learning gestützt), schriftlicher Test, Referat, Kolloquium, Portfolio, Projektarbeit, Unterrichtsentwurf. Die Erbringungsform wird in der ersten Sitzung von der Veranstaltungsleitung verbindlich bekannt gegeben.</p> <p>Die Modulnote ergibt sich aus der Klausurnote</p>				

**Modul: Masterarbeit [MEdBKEngl-401/14]**

<b>MODUL TITEL: Masterarbeit</b>					
<b>Fachsemester</b>	4	<b>Kreditpunkte</b>	18	<b>Sprache</b>	Englisch
<b>Titel</b>	<b>Curriculare Verankerung</b>		<b>Fachsemester</b>	<b>CP</b>	<b>SWS</b>
Masterarbeit [MEdBKEngl-401.a/14]	Wahlleistung		4	18	0
<b>Voraussetzungen</b>	<b>Benotung/Dauer</b>				
Vgl.: § 20, Abs.2 übergreifende Prüfungsordnung für den Master-Studiengang Lehramt an Gymnasien und Gesamtschulen und für das Lehramt an Berufskollegs Der Umfang der schriftlichen Ausarbeitung sollte ohne Anlagen 60 Seiten (150.000 Zeichen) nicht überschreiten.	Die Modulnote entspricht der Note der Modulprüfung.				

**Anlage 2: Geänderter Studienverlaufsplan**

<b>MEdBK Englisch</b>			
Semester		SWS	CP
<b>1 WS</b>	S I Fachdidaktik Vorbereitungsseminar I	2	4
		<b>2</b>	<b>4</b>
<b>2 SS</b>	S II Fachdidaktik Begleitseminar	2	4
	Prüfung Fachdidaktik	0	2
		<b>2</b>	<b>6</b>
<b>3 WS</b>	V Sprachwissenschaft	2	4*
	S Sprachwissenschaft	2	4
	V Literaturwissenschaft	2	2
	Ü Linguistic Analysis	2	2
		<b>8</b>	<b>12</b>
<b>4 SS</b>	S Literaturwissenschaft	2	4
	Ü Poetry Analysis	2	2
		<b>4</b>	<b>6</b>

<b>Summe Fach Englisch</b>	<b>28</b>
----------------------------	-----------

Masterarbeit	18
--------------	----

\* davon 2 ECTS für Faszination Technik